



Pou Piblikasyon Imedya: 19/08/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL ANONSE ADMINISTRASYON BIDEN LAN TE BAY ETA NEW YORK PLIS PASE 500 MILYON DOLA POU SIPÒTE TI BIZNIS YO ATRAVÈ PLAN SEKOU AMERIKEN AN

*Finansman ki soti nan Inisyativ Kredi pou Ti Biznis nan Eta a nan Depatman Trezò Etazini an pral sipòte biznis yo rekipere apre enpak ekonomik pandemi COVID-19 la*

### **Sa gen ladan finansman pou Ti Biznis Minorite ak Fanm yo Posede**

Gouvènè Kathy Hochul te anonse jodi a Eta New York te resevwa 501.5 milyon dola nan fon federal yo atravè Inisyativ Kredi pou Ti Biznis nan Eta (State Small Business Credit Initiative, SSBCI) a, ki te rejwenn otorizasyon epi te agrandi nan kad Lwa sou Plan Sekou Ameriken (American Rescue Plan, ARP) an. SSBCI ke Depatman Trezò Etazini ap jere bay fon pou sipòte pwogram pou ti biznis yo, nan mete aksan sou sila yo ki nan difikilte akòz enpak ekonomik pandemi COVID-19 la epi ede ti biznis yo ki defavorize istorikman yo reyisi nan ekonomi apre pandemi an.

"Ti biznis yo se poto mitan ekonomi nou an, epi twòp pwopriyetè ti biznis toujou santi efè ekonomik pandemi an", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Finansman istorik sa a pral chanje bagay yo - ap sèvi kòm yon sekou esansyèl pou ti biznis yo, alimante kwasans ekonomik ak ede edifye kominate ki pi vilnerab yo nan Eta New York. Mwen remèsyé Prezidan Biden, Sekretè Yellen, Senatè Schumer, Senatè Gillibrand ak Demokrat yo nan delegasyon Kongrè a pou lidèchip yo nan Plan Sekou Ameriken an epi pa ka tann pou nou kontinye travay ansanm pandan n ap fè ekonomi Empire State la avanse".

**Sekretè Trezò Janet L. Yellen, te deklare**, "Se yon envestisman istorik nan antreprenarya, kwasans ti biznis, ak inovasyon atravè Plan Sekou Ameriken an ki pral ede diminye baryè ki genyen nan aksè kapital pou kominate ki istorikman defavorize yo. Mwen kontan wè ki jan fon SSBCI yo pral ankouraje kwasans ekonomik ekitab nan New York ak atravè peyi a".

**Lidè Majorite Sena Ameriken an, Charles E. Schumer, te deklare**, "Envestisman federal istorik 500 milyon dola sa a se pikti nan men ti biznis New York yo bezwen pou rekipere apre pandemi an epi rekonstwi ekonomi lokal nou yo. Asistans federal sa a pral ede sipòte biznis ki defavorize yo, envesti nan antreprenè ak ti biznis nan endistri kle

tankou fabrikasyon ak enèji pwòp pou adrese difikilte chèn apwovizyonman nasyon an, epi kreye travay ki byen peye nan kominate ki pi bezwen yo. Antanke lidè majorite, mwen te batay pou sekirize envestisman federal Inisyativ Kredi pou Ti Biznis Eta a kòm yon pati nan Plan Sekou Ameriken an pou reponn ak difikilte san parèy ti biznis nasyon an te fè fas pandan pandemi an epi mwen fyè dèské m te bay finansman federal sa a pou New York devlope ti biznis ak baz fabrikasyon eta a yo pou akselere rekiperasyon nou an, epi pouse ekonomi nou an nan lavni".

**Senatè Kirsten Gillibrand te deklare**, "Mwen tèlman fyè dèské m te ede sekirize finansman federal istorik sa a pou SSBCI nan Plan Sekou Ameriken an. Finansman sa a pral bay resous enpòtan epi ogmante aksè nan kapital pou pwopriyetè ti biznis eta nou an. Batay pou ti biznis New York yo vle di batay pou yon avni briyan ak pwosperite ekonomik nan eta nou an".

**Reprezant Carolyn Maloney te deklare**, "Ti biznis yo se fòs vital Vil New York, men malerezman, yo te sibi gwo enpak kriz COVID-19 la. Mwen kontan dèské Kongrè a te kapab delivre Plan Sekou Ameriken an, ki te ede anpil moun ak ti biznis ki te gen difikilte nan Vil la ak Eta a. Jodi a, se yon etap enpòtan pou mete finansman ki soti nan ARP nan pòch moun ki pi bezwen li, piske mezon Blanch lan fòmèlman apwouve plan finansman 501 milyon dola pou ti biznis Eta New York la nan kad Inisyativ Kredi pou Ti Biznis nan Eta (SSBCI) Plan Sekou Ameriken an. Mwen felisite Gouvènè Hochul paske li travay byen rapid avèk Prezidan an pou ti biznis nou yo ki nan bezwen yo ka kenbe pòt yo louvri".

**Reprezantan Gregory Meeks, te deklare**, "Ti biznis yo se poto mitan ekonomi nou an. Itilizasyon Gouvènè Hochul te planifie nan fon SSBCI Plan Sekou Ameriken an rekonèt wòl entegral ti biznis yo jwe nan devlopman ekonomik kominate yo nan ekonomi apre pandemi an. Sa pral bay resous ak sipò ki nesesè yo, espesyalman pou biznis minorite ak fanm yo posede, pou simonte difikilte estriktirèl ak enstitisyonèl nan kwasans kontinyèl yo".

**Prezidan, Direktè Egzekitif Jeneral ak Komisè Empire State Development Ian, Hope Knight, te deklare**, "New York te pamila yo ke efè devastatè COVID-19 te frape pi di, epi anpil nan ti biznis yo nan eta nou an ap toujou ap eseye rekiperere. Finansman SSBCI pral kontribiye anpil pou ede biznis sa yo, sitou moun ki fè fas ak dezavantaj istorik, tankou MWBE (Pwogram Antrepriz Biznis Minorite ak Fanm Posede) yo. Atravè yon melanj pwogram ki fèt ak bezwen biznis yo nan tèt yo, ESD pral asire sipò enpòtan sa a rive jwenn moun ki pi merite li."

Atravè Empire State Development, Eta New York ap etabli yon seri pwogram ki pral koresponn avèk sipò federal pou bezwen kritik ti biznis yo nan eta a. Pwogram sa a gen ladan yon melanj nouvo inisyativ ak ekspansyon pwogram ki deja egziste, ki konsantre sou aksè kapital, garanti prè, pwogram patisipasyon prè, sipò kolateral, kapital risk pou administratè fon yo ak jèn antrepriz yo, ak asistans teknik. Pwogram yo pwopoze yo enkli:

## Pwogram Aksè Kapital:

- **Pwogram Aksè Kapital 29.4 Milyon dola (Ekspansyon Pwogram ki Deja Egziste)** - Pwogram sa yo bay asirans pòtfèy ak pretè ki prete ti biznis yo lajan pou ankouraje ekspansyon prè bay antite sa yo.

## Pwogram Dèt Aksesib:

- **Fon Prè Kapital 106.1 Milyon Dola (Nouvo Pwogram)** - Bay envestisman kapital alontèm atravè enstriman dèt ak estrikti kredi. Itilizasyon elijib pou prè kapital sa yo trè fleksib, avèk yon konsantrasyon sou bay sipò kapital pou biznis ki sosyalman ak ekonomikman defavorize.
- **Fon Prè Renouvlab pou Ti Biznis 55.5 Milyon Dola (Ekspansyon Pwogram ki Deja Egziste)** - Fon sa a pral adrese aksè kapital inekitab, pou konble vid nouvo konpayi yo ap fè fas, kominote ki pa resevwa ase sèvis labank yo, ti biznis ki gen plis chans pou yon minorite posede.
- **Fon Prè New York Forward 47 Milyon Dola (Ekspansyon Pwogram ki Deja Egziste)** - Yon pwogram prè ki finanse avèk kapital envestisè yo, pou fè prè fleksib ak enterè ki ba pou ti biznis ak òganizasyon san bi likratif, atravè pretè Enstitisyon Finansye Developman Kominotè (Community Development Financial Institution, CDFI) k ap patisce yo.
- **Pwogram Garanti Kosyon 22 Milyon Dola (Ekspansyon Pwogram ki Deja Egziste)** - Ofri lyezon garanti pou diminye risk ki asosye avèk kosyon pou ti biznis yo.
- **Fon Prè Renouvlab pou Finansman Kontraktè 22 Milyon Dola (Nouvo Pwogram)** - Ofri finansman ki nesesè pou kontraktè ki gen bezwen fon konplemantè pou jwenn kontra federal, eta ak lokal yo.

## Envestisman Ekitab nan Antrepriz:

- **Fon Pwogram Patnè Rejyonal ak Emèjan 102 Milyon Dola (Nouvo Pwogram)** - Pwogram sa a pral sipòte kwasans ak etablisman administratè fon sektè prive divèsifye, emèjan ak rejyonal yo.
- **Fon Pwogram Patnè Kominotè ak Rejyonal 52 Milyon Dola (Nouvo Pwogram)** - ESD pral bay akseleratè seleksyone yo lajan ki pral mobilize avèk dola prive pou envesti nan konpayi k ap kòmanse yo nan Eta New York.
- **Pwogram Fon Konplemantè pou Pre-lansman ak Lansman 30 Milyon Dola (Nouvo Pwogram)** - ESD pral travay avèk gwoup envestisè prive ak envestisè pre-lansman yo atravè Eta New York pou kontinye sipòte jèn konpayi gwo kwasans ki nan premye etap yo nan kwasans ak devlopman yo.
- **Fon Kapital pou Antrepriz Inovasyon Eta New York 35 Milyon Dola (Ekspansyon Pwogram ki Deja Egziste)** - Depi 2015, ESD te jere fon New York Ventures, yon pwogram envestisman ki gen plis pase 40

konpayi nan pòtfèy—65% ladan yo se fanm akoswa minorite ki fonde yo. Fon SSBCI a ap kapitalize plis pwogram fon envestisman dirèk sa a.

Pandan 90 jou k ap vini yo, Empire State Development pral etabli kritè ak direktiv pwogram adisyonèl yo, avèk pwosesis aplikasyon fòmèl espesifik pou pwogram yo te anonse nan sezón otòn lan.

Pou plis enfòmasyon, tanpri vizite [esd.ny.gov/ssbci](http://esd.ny.gov/ssbci).

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)